

Ai Tatau a Matua

- Ina ia maua e lou alo a'oa'oga sili, ma a'oa'oina ese faia'oga agavaa.
- Ina ia lelei atili lou alo i mataupu ole Igilisi, faitau, tusitusi ma le numera faapei ona iai fo'i isi tamaititi a'oga.
- Ia iloa lelei poo ua faatulagaina lou alo ise polokalama sa'o ile a'oa'oina ole Igilisi, ma iloa ai le talia po'o le teena foi ole tulaga ua tu'u iai. E tatau ona faamatala le mafua'aga ua faatulagaina ai o ia, auala e a'oa'oina ai, ma tulaga e mafai ai e lou alo ona ulufafo mai le polokalame, ma e tatau ona faia ile gagana e malamalama ai matua.
- Ina ina ia faia su'ega faaletausaga a lou alo e sa'ili ai lona tulaga alualu i luma ile Igilisi.
- Ina ia a'oa'oina ai lou alo i polokalama ua faamaonia mai ile itu faa-saeani le aog .
- Ina ia maua e lou alo se avanoa e oo ai ise tulaga e gata mai ai lona taumafai ile a'oga.
- Ina ia mauaina ai faamatalaga e faatatau I taumafaiga a lou alo i ana su'esu'ega.

Polokalama mo Tamaiti o loo A'oa'oina le Igilisi

Phil Farson
Fa'atonu

LaVon Bridges
Faia'oga Faapitoa

Shirley Greeninger
Faia'oga Fesoasoani mo Tamaiti
Sulufa'i (Refugee)

742-4452, Pule Fesoasoani
Sally Quinto, Failautusi
Jannet Galloway, Failautusi



Anchorage School District

Educating All Students for Success in Life

Anchorage School Board

Kameron Perez-Verdia, Peresitene
Kathleen Plunkett, Sui Peresitene
Tom Agosti-Gisler, Failautusi
Bettye Davis, Teutupe
Eric Croft
Pat Higgins
Elisa Snelling

ASD Education Center
5530 E. Northern Lights Boulevard
Anchorage, Alaska 99504-3135
Phone: (907) 742-4452
Fax: (907) 742-4460

Revised 07/2015
ELLP Brochure - Samoan

Anchorage School District

Polokalama mo Tamaiti o loo A'oa'oina le Igilisi



Ed Graff, Pule Aoao
Anchorage School District

Mike Graham
Pule o A'oa'oga

Linda Carlson
Sui-Pule Aoao o Fa'atonuga Lagolago

Patrick Garrity, Fa'atonu Sili
ESEA Polokalame ale Malo

Philip Farson, Fa'atonu
Polokalame ole A'oa'oina ole Igilisi

Vaaiga Lautele ile Polokalama

La'asaga 1: Faailoaina

O loo iai ile Anchorage School District (ASD) le tiute tauave e faailoaina mai ai tamaiti o loo iai a latou gagana e ese mai ile Igilisi.

La'asaga 2: Su'ega

O loo iai ile ASD le tiute tauave e su'esu'e ai poo le a le tulaga ua oo iai le lelei ole gagana Igilisi ma iloilo ai poo ua agavaa o ia mo le Polokalama mo Tamaiti o loo A'oa'oina le Igilisi.

La'asaga 3: Faatulagaina ma Tautua

O loo iai ile ASD le tiute tauave e fa'aoga ai polokalama ua maut i auala fa'aoga mo tamaiti o loo a'oa'oina le Igilisi ina ia uig ai mataupu o loo ia a'oa'oina ile a'oga.

La'asaga 4: Auala e Ulufafo ai

O loo iai ile ASD le tiute tauave mo le mulimuli atu i faatulagaga a le setete ile su'eina poo ua lava le gagana Igilisi ma le agavaa ole tamaititi I ana a'oa'oga ina ia mafai ona 'auai i polokalama o a'oa'oga lautele.

Laasaga 5: Va'ava'aiga

O le a vaavaai lelei e le ASD tamaiti ua ulufafo mai ile polokalama, poo ua fa'aaauu le manuia o latou taumafaiga i a'oa'oga lautele. O le a su'esu'eina le tulaga ua oo iai le taumafaiga ile faai'uga o tausaga ta'illua.

Sini mo A'oa'oga

O le a mafai e Tamaiti A'oga ona:

- fa'aaoga le Igilisi e fesoota'i ai ma isi ole lautele
- fa'aaoga le Igilisi e ausia ai le poto i mataupu uma tau-a'oa'oga.
- Fa'aaoga le Igilisi e feso'ota'i ai ma le lautele faapea ala talafeagai.

Su'ega

Ole fuaina ele WIDA ole Solo-lelei ole Gagana Igilisi e su'e ai tamaiti a'oga-fou ile itumalo (ma ua faailoa mai se isi gagana e ese mai ile Igilisi ile pepa lesitala) mo le mafua'aga ole iloaina ma le faatulagaina o ia ise tautua fetau.

Ole su'eina ole tulaga ile Igilisi a Tamaiti A'oga e faia i tausaga uma ile su'ega *English Language Proficiency Assessment (ELPA)*.

Ole su'eina ole tomai fa'ale-a'oa'oga a tamaiti e faia fa'ale-tausaga i su'ega ua saunia ele sitete mo vasega nei:

∞ *Fua a Alaska Mole Aga'iga'i i Luma (Vasega3-10)*

Auala e Ulufafo ai.

Tamaiti uma o lo'o le-atoa ile Igilisi (LEP) e tatau ona iai tulaga nei e mafai ai ona ulufafo ma le polokalama: E tatau ile tamaititi ona maua togi lelei (5.0) ile su'ega Igilisi e aofia ai le solosolo lelei I vaega ta'itasi ole su'ega (4.0) (faalogo, tautala, faitau, ma le tusitusi). A ausia loa ele tamaititi maka nei, ona tuu lea ise tulaga vaavaaia mo le isi lua tausaga.

Auala e A'oa'oina Ai

A'oa'oina Faapitoa ole Igilisi ose auala o loo fa'aaoga ele itumalo atoa. O loo fa'aoga ina ia malamalama gofie ai tamaiti ELL o loo a'oa'oina le Igilisi. O loo fa'aaogaina lenei auala faata'ita'i i mataupu uma ole a'oga.

Ofisa Mo Tamaiti-fou e 'ese mai, ae o lo'o a'oa'o fa'atasi ai mata'upu talafeagai mo mana'oga o tamaiti-fou fa'atoa ulufale mai, ae maise ai lava tamaiti o lo'o ile Middle School ma le High School.

Polokalama mo Gagana-fou

Ole sini o lenei polokalama, ina ia fa'alauteleina le malamalama a tamaiti i gagana e lua, ile fa'aaogaina o fa'atonuga ile Igilisi ma le isi gagana I totonu o potu-a'oga. O polokalama o loo iai nei e aofia ai le Faa-Lusia, Siamani, Iapani, Saina ma le Sipaniolo. Faamolemole vaai le uepesaita a le ASD mo nisi faamatalaga fa'aopopo.

Tamaiti Tino-le-Atoatoa

Ole Polokalama mo Tamaiti o loo A'oa'oina le Igilisi (ELLP) e tusapau ma aiaina mo tamaiti-limiti-le-Igilisi toe afaina ile Tino-le-Atoatoa tusa ai ma tulafono a A'oga ale Itumalo O lo'o iai nei fa'amatalaga ile Website lenei ale ASD:

www.asdk12.org/sped/handbook/